



Allegra

Bilancia elettronica da cucina

Electronic kitchen scale

Balanza de cocina electronica

Balance de cuisine électronique

Elektronische Küchenwaage

Cod. 118210009



Manuale d'uso

User manual

Manual de usuario

Manuel de l'Utilisateur

Bedienungsanleitung



■ CARATTERISTICHE PRINCIPALI

1. Indicazione del volume di acqua o latte.
2. Doppia unità di misura del peso (grammi / once).
3. Doppia unità di misura del volume (millilitri / once fluide).
4. Indicazioni visive di insufficiente livello di carica delle batterie e di superamento del quantitativo massimo da pesare.
5. Sensore di pesatura di alta precisione.
6. Misurazione della tara.
7. Spegnimento automatico.

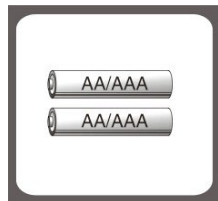
■ INSTALLAZIONE O SOSTITUZIONE DELLE BATTERIE

Il tipo di batterie utilizzate dipende dal modello di bilancia. Di seguito sono illustrate le due tipologie di batterie e le rispettive procedure di installazione o sostituzione.

1. Batteria singola al litio formato CR2032 da 3 V (fornita in dotazione).
Prima di inserirla si deve rimuovere la protezione isolante.
2. Due batterie formato "AA/AAA" da 1,5 V (non fornite in dotazione).



- a) Aprire il vano batteria che si trova sul fondo della bilancia.
- b) Estrarre l'eventuale batteria scarica, aiutandosi con un oggetto appuntito.
- c) Inserire la batteria nell'alloggiamento, quindi premere verso il basso in modo che resti bloccata in posizione.



- a) Aprire il vano batteria che si trova sul fondo della bilancia.
- b) Estrarre le eventuali batterie scariche, aiutandosi con un oggetto appuntito.
- c) Inserire le batterie negli alloggiamenti, rispettando le polarità indicate.

■ INDICAZIONI VISUALIZZATE NEL DISPLAY

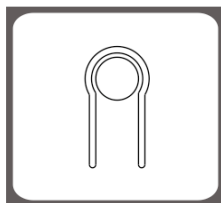


■ MODALITÀ OPERATIVE



■ SCELTA DELL'UNITÀ DI MISURA

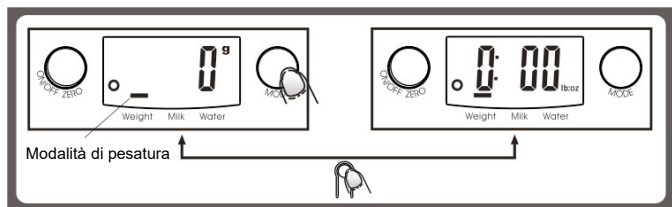
Per selezionare l'unità di misura desiderata, premere il pulsantino situato sul fondo della bilancia.



■ CONVERSIONE DELL'UNITÀ DI MISURA

Se la scala di misurazione prevede sia le unità del sistema internazionale (grammi o millilitri) che quelle del sistema consuetudinario statunitense (once o once liquide), per passare dalle une alle altre si deve premere il pulsante **MODE**, in modo da selezionare la modalità operativa desiderata (misurazione del peso o misurazione del volume di latte o acqua) e quindi si deve premere il pulsantino di conversione () situato sul fondo della bilancia.

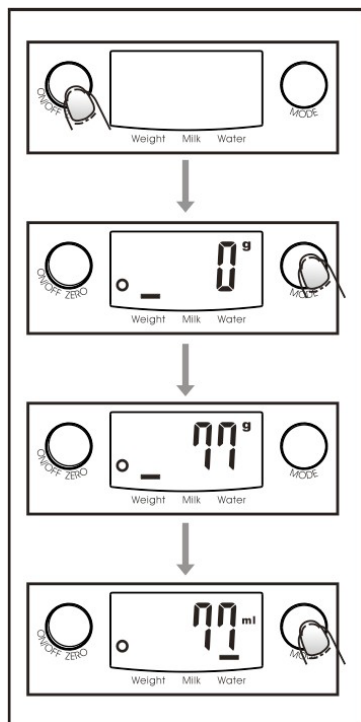
Ad esempio, per convertire le unità di misura del peso, seguire questa procedura:



- Se per la pesatura si impostano le unità del sistema internazionale (grammi), l'unità di misura del volume di liquidi sarà il millilitro (ml).
- Se per la pesatura si impostano le unità del sistema consuetudinario USA (once), l'unità di misura del volume di liquidi sarà l'oncia liquida (fl'oz).

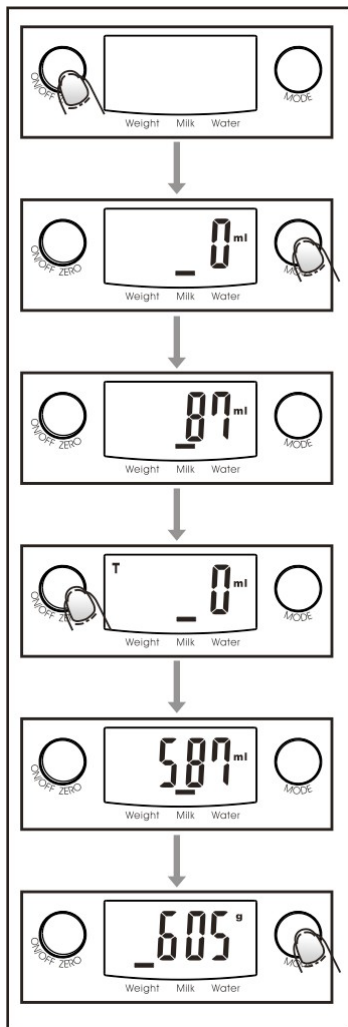
Attenzione - La scala delle unità di misura dipende dal Paese in cui viene commercializzata la bilancia.

■ PESATURA



- Posizionare la bilancia su una superficie stabile e in piano.
- Posizionare sulla bilancia un contenitore vuoto.
- Premere il pulsante **ON/OFF** per attivare la bilancia.
- Attendere che nel display vengano visualizzate tutte le informazioni.
- Posizionare nel contenitore ciò che si desidera pesare. Nel display verrà visualizzato il relativo peso.
- Se si desidera misurare il volume di acqua o latte, premere il pulsante **MODE** in modo da selezionare la relativa modalità.

■ MISURAZIONE DEL VOLUME DI LATTE O ACQUA

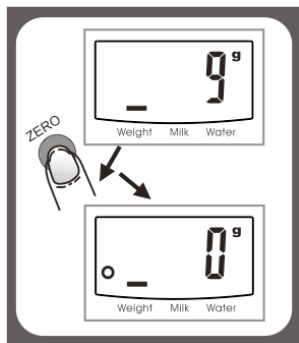


- Posizionare la bilancia su una superficie stabile e in piano.
- Premere il pulsante **ON/OFF** per attivare la bilancia.
- Attendere che nel display venga visualizzata l'indicazione "0", quindi premere il pulsante **MODE** per selezionare la modalità di misurazione di acqua ("Water") o latte ("Milk").
- Posizionare sulla bilancia un contenitore vuoto.
- Premere il pulsante **ZERO** per azzerare la tara. Nel display viene visualizzata l'indicazione "0"
- Versare nel contenitore il liquido (acqua o latte) di cui si desidera misurare il volume. Nel display viene visualizzata l'indicazione del volume.
- Per misurare il peso equivalente, premere il pulsante **MODE** in modo da selezionare la modalità "Weight". Nel display viene visualizzata l'indicazione del peso.

■ AZZERAMENTO O PESATURA DELLA TARA

Questa funzione permette sia di azzerare l'indicazione del peso, in modo da misurare quantità aggiuntive senza rimuovere quelle già presenti nel contenitore, che di misurare la tara, ovvero il peso del contenitore che si sta utilizzando.

- 1) Posizionare nel contenitore la prima quantità da pesare.
- 2) Premere il pulsante **ZERO**, in modo che nel display venga visualizzata l'indicazione "0".
- 3) Posizionare nel contenitore la quantità aggiuntiva. Questa operazione può essere ripetuta più volte.

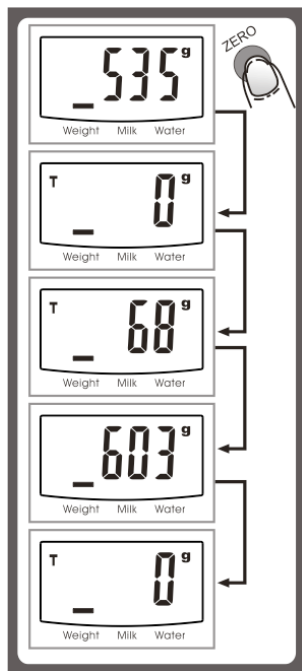


■ Azzeramento dell'indicazione

Quando la somma totale dei pesi è inferiore o uguale al 4% della capacità massima di pesatura (80 g con capacità massima di 2.000 g oppure 200 g con capacità massima di 5.000 g).

Ad ogni azionamento del pulsante **ZERO** viene visualizzata nel display l'indicazione "-----" o "0g". Quando viene visualizzata l'indicazione "-----" significa che il contenitore non si è stabilizzato. Dopo che il contenitore si è stabilizzato, nel display compaiono l'indicazione "0g" e il simbolo "o" in basso a sinistra, per evidenziare che l'indicazione è azzerata. La capacità massima totale rimane invariata.

■ PESATURA DELLA TARA

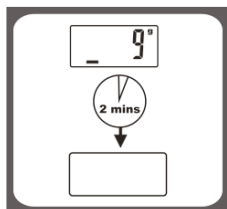


Quando la somma totale dei pesi è superiore al 4% della capacità massima di pesatura (80 g con capacità massima di 2.000 g oppure 200 g con capacità massima di 5.000 g).

Ad ogni azionamento del pulsante **ZERO** viene visualizzata nel display l'indicazione "-----" o "0g". Quando viene visualizzata l'indicazione "-----" significa che il contenitore non si è stabilizzato. Dopo che il contenitore si è stabilizzato, nel display compaiono le indicazioni "0g" e "TARE" in alto a sinistra, per evidenziare che è stata pesata la tara. La capacità massima totale è ridotta dal peso presente nel contenitore.

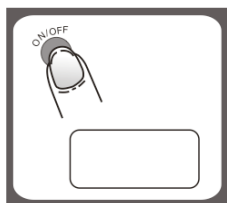
Premendo il pulsante **ZERO** viene visualizzato il peso totale di tutto ciò che è presente nel contenitore. Se si desidera pesare ulteriori quantità aggiuntive, premere il pulsante **ZERO** in modo da azzerare l'indicazione nel display.

■ SPEGNIMENTO AUTOMATICO



Se nel display rimangono visualizzate per 2 minuti l'indicazione "0" o la stessa indicazione del peso, senza variazioni, la bilancia si spegne automaticamente.

■ SPEGNIMENTO MANUALE

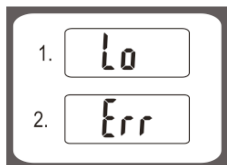


Per prolungare la durata della batteria, la bilancia può essere spenta premendo il pulsante **ON/OFF** dopo che la si è utilizzata.

Attenzione - Se nel display è visualizzata l'indicazione "0", per spegnere la bilancia è sufficiente premere il pulsante **ON/OFF**.

Se nel display è visualizzata l'indicazione di un peso, per spegnerla si deve tenere premuto il pulsante **ON/OFF** per 3 secondi.

■ INDICAZIONI DI ANOMALIE



Indicazione 1: le batterie sono scariche.

Indicazione 2: si è superata la capacità massima di pesatura; per evitare di danneggiare la bilancia, rimuovere o vuotare il contenitore.

■ PULIZIA E MANUTENZIONE

- Per pulire la bilancia utilizzare un panno morbido e leggermente inumidito. Non immergere la bilancia in acqua o in altri liquidi, e non utilizzare solventi chimici o detersivi ad azione abrasiva.
- Tutte le parti in plastica devono essere pulite immediatamente dopo qualsiasi contatto con grassi, spezie o alimenti che tendono a rilasciare il

colore. Evitare il contatto con il succo di limone e con altri liquidi acidi.

- La bilancia deve sempre essere posizionata su una superficie rigida, stabile e in piano. Non appoggiarla su superfici morbide o cedevoli.

■ AVVERTENZE RELATIVE ALLE BATTERIE

Indicazioni per l'estrazione / sostituzione della batteria in sicurezza:

- Non esporre le batterie ad eccessiva umidità o calore.
- Non far entrare in contatto le batterie con sostanze liquide.
- Tenere le batterie a debita distanza da campi magnetici, fonti di calore e fiamme libere.
- Non invertire le polarità delle batterie o cortocircuitare le stesse.
- Sostituire le batterie solamente con altre dello stesso tipo o equivalente.

■ CONFORMITA' DEL PRODOTTO

Il produttore Melchioni Spa dichiara che il prodotto Bilancia da cucina Mod. ALLEGRA (cod. 118210009) è conforme alla Direttiva 2014/30/UE del Parlamento Europeo e del Consiglio, del 26 febbraio 2014, concernente l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alla compatibilità elettromagnetica.

Il produttore Melchioni Spa dichiara che il prodotto Bilancia da cucina Mod. ALLEGRA (cod. 118210009) è conforme alla Direttiva 2011/65/UE del Parlamento Europeo e del Consiglio, del 8 giugno 2011 e successiva Direttiva Delegata 2015/863 della Commissione, sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche.



Ai sensi della Direttiva 2012/19/UE del Parlamento Europeo e del Consiglio, del 4 luglio 2012, sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), la presenza del simbolo del bidone barrato indica che questo apparecchio non è da considerarsi quale rifiuto

urbano: il suo smaltimento deve pertanto essere effettuato mediante raccolta separata. Lo smaltimento effettuato in maniera non separata può costituire un potenziale danno per l'ambiente e per la salute. Tale prodotto può essere restituito al distributore all'atto dell'acquisto di un nuovo apparecchio. Lo

smaltimento improprio dell'apparecchio costituisce condotta fraudolenta ed è soggetto a sanzioni da parte dell'Autorità di Pubblica Sicurezza. Per ulteriori informazioni è possibile rivolgersi all' amministrazione locale competente in materia ambientale.

■ GARANZIA

Melchioni Spa, con sede in Milano (Italia), via Colletta 37, riconosce garanzia convenzionale sul prodotto per il periodo di due anni dalla data del primo acquisto da parte del consumatore. Tale garanzia lascia impregiudicata la validità della normativa in vigore riguardante i beni di consumo (D.L. 6 Settembre 2005 n. 206 art. 128 e seguenti), dei quali diritti il consumatore rimane titolare. Tale garanzia si applica all'intero territorio dell'Unione Europea.

I componenti o le parti che risulteranno difettosi per accertate cause di fabbricazione saranno riparati o sostituiti gratuitamente per tramite del rivenditore, durante il periodo di garanzia di cui sopra Melchioni Spa si riserva il diritto di effettuare sostituzione integrale dell'apparecchio, qualora la riparabilità risultasse impossibile od eccessivamente onerosa, con altro apparecchio di simili caratteristiche (D.L. 6 Settembre 2005 n. 206 art. 130) nel corso del periodo di garanzia. In questo caso la decorrenza della garanzia rimane quella dell'acquisto originale: la prestazione erogata in garanzia non prolunga il periodo della garanzia stessa.

Questo apparecchio non sarà in ogni caso considerato difettoso per materiali o fabbricazione qualora dovesse essere adattato, cambiato o regolato, al fine di conformarsi a norme di sicurezza e/o tecniche nazionali o locali, in vigore in un Paese diverso da quello per il quale è stato originariamente progettato e fabbricato. Questo apparecchio è stato progettato e costruito per un impiego esclusivamente domestico: qualunque altro utilizzo comporta il decadimento dei benefici della garanzia.

La garanzia non copre:

- parti soggette ad usura o logorio, né quelle parti che necessitano di una sostituzione e/o manutenzione periodica
- uso professionale del prodotto
- malfunzionamenti o qualsiasi difetto dovuti ad errata installazione, configurazione, aggiornamento di software / BIOS / firmware non eseguita da personale autorizzato Melchioni Spa
- riparazioni o interventi eseguiti da persone non autorizzate da Melchioni Spa
- manipolazioni di componenti dell'assemblaggio o, ove applicabile, del software
- difetti provocati da caduta o trasporto, fulmini, sbalzi di tensione, infiltrazioni di liquidi, apertura dell'apparecchio, intemperie, fuoco, disordini pubblici, aerazione inadeguata o errata alimentazione
- eventuali accessori, ad esempio: scatole, borse, batterie, ecc. usate con questo prodotto
- interventi a domicilio per controlli di comodo o presunti difetti

Il riconoscimento della garanzia da parte di Melchioni Spa è subordinato alla

presentazione di un documento fiscale che comprovi l'effettiva data di acquisto. Lo stesso non deve presentare manomissioni o cancellature, in presenza dei quali Melchioni Spa si riserva il diritto di rifiutare l'erogazione del trattamento in garanzia.

La garanzia non sarà riconosciuta qualora la matricola o il modello dell'apparecchio risultassero inesistenti, abrasa o modificati.

La presente garanzia non comprende alcun diritto di risarcimento per danni diretti o indiretti, di qualsiasi natura, verso persone o cose, causati da un'eventuale inefficienza dell'apparecchio. Eventuali estensioni, promesse o prestazioni in merito, assicurate dal rivenditore, saranno a carico di quest'ultimo.

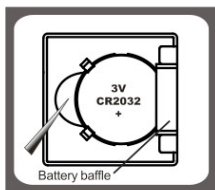
■ FEATURES

1. Indicate volume of water and milk
2. Two weight unit systems g、lb:oz convertible
3. Two volume unit systems ml、fl'oz convertible
4. Low battery power/Overload indication
5. With high precision strain gauge sensor
6. With tare function
7. Auto off

■ TO INSTALL OR REPLACE BATTERY

The battery type of scale depends on the product structure. Find the battery type of your scale according to the following pictures, then install and replace battery as described.

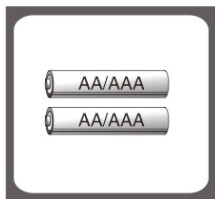
1. 1x3V CR2032 lithium batteries (included). Remove isolation sheet before use;
2. 2x1.5V (AA/AAA) batteries (excluded). Remove package foil before use;



PIC 1

Open the battery case cover at the bottom of scale:

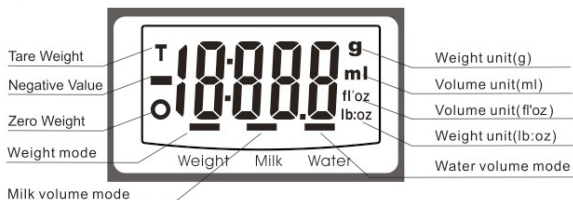
- A. Take out the used battery with the aid of a sharp object, as shown in picture.
- B. Install new battery by putting one side of the battery beneath the battery baffle and then pressing down the other side.



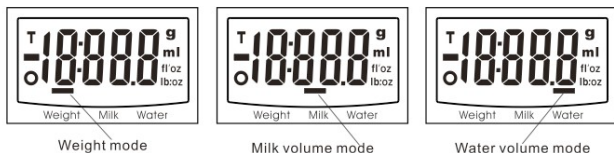
PIC 2

- A. Take out used batteries, with the aid of a sharp object if needed.
- B. Install new batteries by putting one side of the battery down first and pressing down the other side.
(Please observe the polarity)

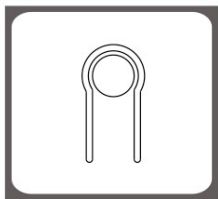
■ LCD



■ WORKING MODES



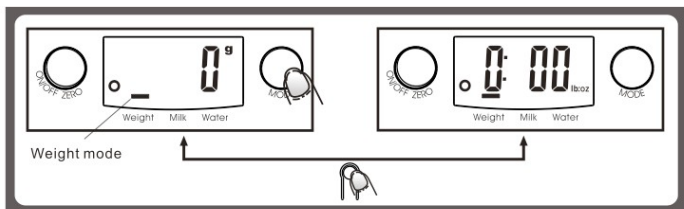
■ UNIT CONVERSION BUTTON



At the bottom of scale, you can find a unit conversion button as shown in picture.

■ TO CONVERT WEIGHT UNIT

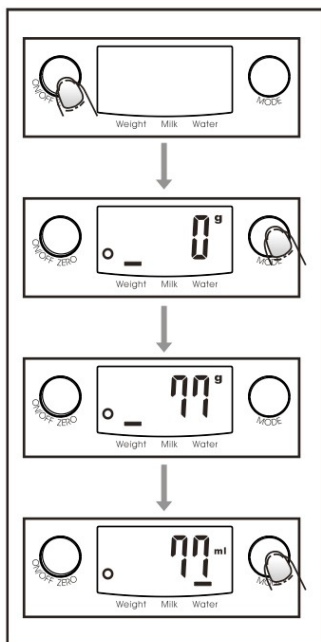
If the scale is with both unit systems of Metric (g, ml) or Imperial (lb:oz, fl'oz), press MODE button to choose working mode (weight, milk volume, water volume), then press  unit conversion button to convert between two systems. Take the conversion of weight unit for example:



- * When setting g as weight unit, the default volume unit is ml;
- * When setting lb:oz as weight unit, the default volume unit is fl.oz.

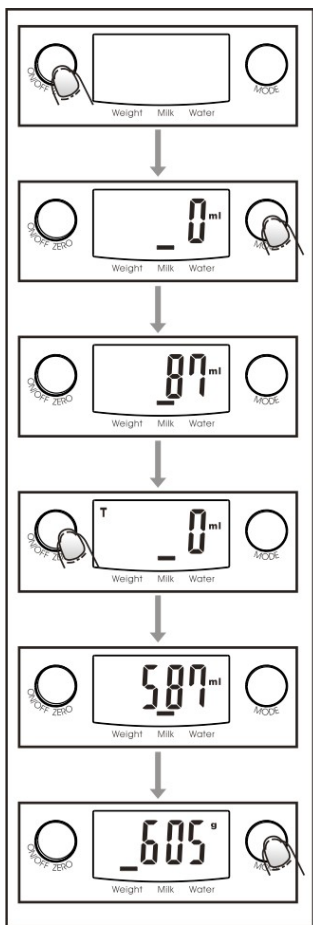
Remark: The unit system of scale depends on sales destination or the requirement of distributor.

■ TO START WEIGHING



1. Weighing mode

- A. Place the scale on a solid and flat surface.
- B. Place bowl (if used) on the scale before turning on the scale.
- C. Press "ON/OFF" to enter weighing mode.
- D. Wait until LCD shows all information.
- E. Load weighing object on to start weighing, LCD will show the weight reading.
- F. If the weighing object is water or milk, press MODE button to choose volume mode and view the volume of weighing object.

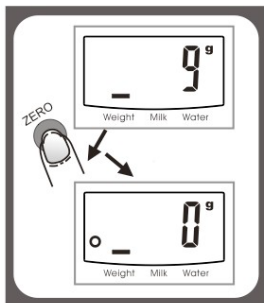


2. Volume indication mode

- Place the scale on a solid and flat surface.
- Press "ON/OFF" to turn on the scale.
- Wait until LCD shows "0", and press MODE button to choose "Water" or "Milk" mode.
- Put a liquid container onto the scale platform.
- Press ZERO button to reset LCD to "0".
- Pour liquid (water or milk) into the container, LCD shows the volume of the liquid.
- Press MODE button to choose "Weight" mode and view the weight of liquid.

■ "ZERO" OR "TARE" FUNCTION

To weigh different loads consecutively without removing loads from the scale. Put first Load on the scale, get weight reading. Press ZERO button to reset the LCD reading to "0" before adding next load. You can repeat this operation.



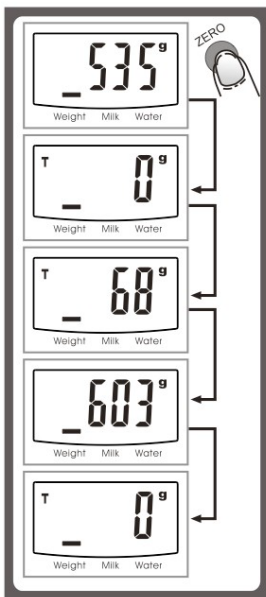
■ Condition 1: "ZERO" function

When total sum of all loads on scale $\leq 4\%$ of scale's max.weight capacity.

(4%=80g when capacity is 2000g;

200g when capacity is 5000g)

LCD will show "-----" or "0g" each time ZERO is pressed. "-----" means not stable, please wait for a moment. "0g" and meanwhile an icon "o" on lower left corner of LCD mean "ZERO" function is active. Max.weight capacity remains unchanged.



■ Condition 2: "TARE" function

When total sum of all loads on scale $> 4\%$ of scale's max.weight capacity.

(4%=80g when capacity is 2000g;

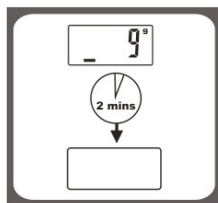
200g when capacity is 5000g)

LCD will show "-----" or "0g" each time ZERO is pressed. "-----" means not stable, please wait for a moment. "0g" and meanwhile an icon "TARE" on upper left corner of LCD mean "TARE" function is active. Max. Weight capacity is reduced by total weight of all loads.

■ Under this condition:

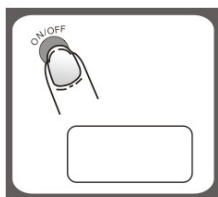
By pressing ZERO, you can see the total weight of all loads on the scale. If you want to weigh more loads, just press ZERO to reset LCD reading to '0' again.

■ AUTO SHUT OFF



Auto shut-off occurs if display shows '0' or shows the same weight reading for 2 minutes.

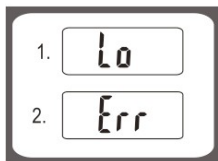
■ MANUAL SHUT OFF



To maximize battery life, always press ON/OFF again to turn off the scale after using.

Note: when display shows "0", press "ON/OFF" to turn off the scale;
when display shows weight reading, press "ON/OFF" for 3 seconds to turn off the scale.

■ WARNING INDICATORS



1. Replace new battery.
2. Scale overload. Remove item to avoid damage. Max. weight capacity is indicated on the scale.

■ CLEANING AND MAINTENANCE

- To clean the scale, use a soft, slightly damp cloth. Do not immerse the scale in water or other liquids, and do not use chemical solvents or abrasive detergents.
- All plastic parts must be cleaned immediately after any contact with fats, spices or foods that tend to release the color. Avoid contact with lemon juice and other acidic liquids.
- The scale must always be placed on a rigid, stable and level surface. Do not place it on soft or compliant surfaces.

■ WARNINGS REGARDING BATTERIES

- Indications for safely removing / replacing the battery:
- Do not expose batteries to excessive humidity or heat.
- Do not allow batteries to come into contact with liquids.
- Keep batteries at a safe distance from magnetic fields, heat sources and open flames.
- Do not reverse the polarity of the batteries or short-circuit them.
- Replace the batteries only with others of the same type or equivalent.

CONFORMITY OF THE PRODUCT

The producer Melchioni Spa declares that the product Kitchen scale Mod. ALLEGRA (cod. 11821009) is in compliance with Directive 2014/30/EU of the European Parliament and of the Council, of 26 february 2014, on the harmonisation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility.

The producer Melchioni Spa declares that the product Kitchen scale Mod. ALLEGRA (cod. 11821009) is in compliance with Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council, of 8 june 2011 and subsequent Commission Delegated Directive 2015/863, on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.



According to Directive 2012/19/EU of the European Parliament and of the Council, of 4 july 2012, on waste electrical and electronic equipment (WEEE), the presence of the crossed-out bin symbol indicates that this appliance is not to be considered as urban waste: its disposal must therefore be carried out by separate collection.

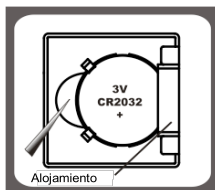
Disposal in a non-separate manner may constitute a potential harm to the environment and health. This product can be returned to the distributor when purchasing a new device. Improper disposal of the appliance constitutes misconduct and is subject to sanctions by the Public Security Authority. For further information, contact the local administration responsible for environmental matters.

■ CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES

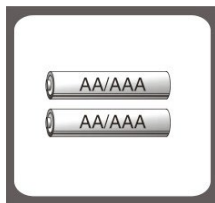
1. Indicación del volumen de agua o leche.
2. Unidad de doble peso (gramos / onzas).
3. Unidad de medición de doble volumen (mililitros de fluido / onzas).
4. Indicaciones visuales de nivel de carga de batería insuficiente y que excede la cantidad máxima a pesar.
5. Sensor de pesaje de alta precisión.
6. Medición de la tara.
7. Apagado automático

■ INSTALACIÓN O REEMPLAZO DE BATERÍAS

1. El tipo de baterías utilizadas depende del modelo a escala. Los dos tipos de baterías y sus respectivos procedimientos de instalación o reemplazo se ilustran a continuación.
2. Batería de litio CR2032 de 3V individual (suministrada). Antes de insertarlo, se debe quitar la protección aislante.
3. Dos baterías de tamaño "AA / AAA" de 1.5 V (no suministradas).



- a) Abra el compartimento de la batería ubicado en la parte inferior de la báscula.
- b) Retire cualquier batería descargada, utilizando un objeto puntiagudo.
- c) Inserte la batería en el compartimento, luego presione hacia abajo para que encaje en su lugar.

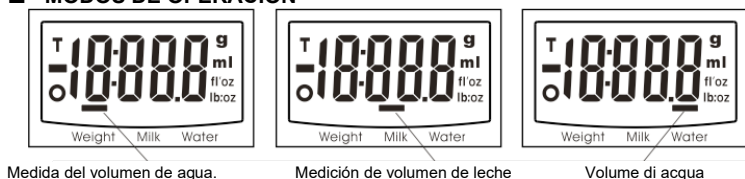


- a) Abra el compartimento de la batería ubicado en la parte inferior de la báscula.
- b) Retire las baterías descargadas con la ayuda de un objeto puntiagudo.
- c) Inserte las baterías en las ranuras, respetando las polaridades indicadas

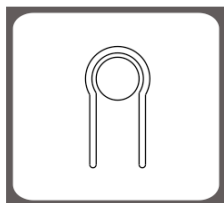
■ INDICACIONES VISUALIZADAS EN LA PANTALLA



■ MODOS DE OPERACIÓN



■ ELECCIÓN DE LA UNIDAD DE MEDIDA

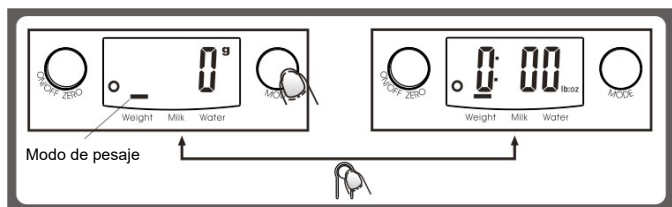


Para seleccionar la unidad de medida deseada, presione el botón ubicado en la parte inferior de la escala.

■ CONVERSIÓN DE LA UNIDAD DE MEDIDA

Si la escala de medición incluye tanto las unidades del sistema internacional (gramos o mililitros) como las del sistema habitual de EE. UU. (Onzas u onzas líquidas), para cambiar de una a otra debe presionar el botón MODE para seleccionar el modo de operación deseado (medición de peso o medición de volumen de leche o agua) y luego se debe presionar el botón de conversión (↵) ubicado en la parte inferior de la báscula.

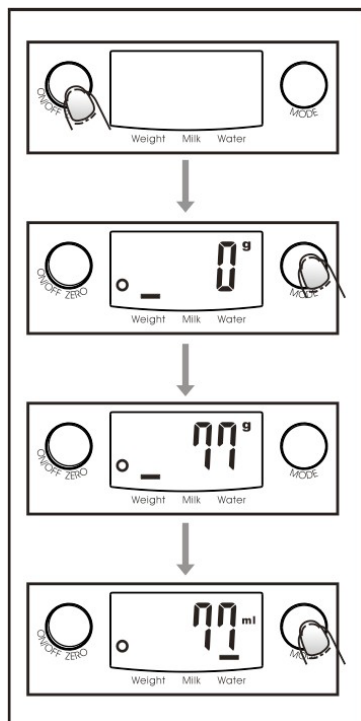
Por ejemplo, para convertir unidades de peso, siga este procedimiento:



- Si configura las unidades del sistema internacional para pesar (gramos), la unidad de medida para el volumen de líquidos será el mililitro (ml).
- Si las unidades del sistema personalizado de EE. UU. (Onzas) están configuradas para pesar, la unidad de medida para el volumen de líquidos será la onza líquida (fl'oz).

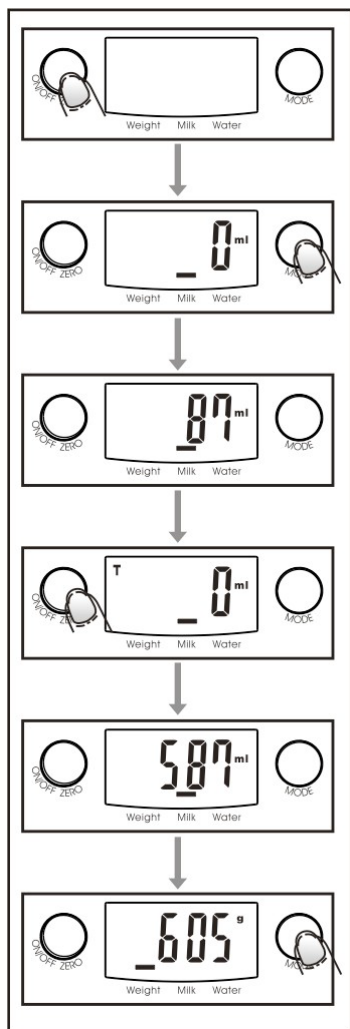
Advertencia: la escala de las unidades de medida depende del país en el que se comercializa la escala.

■ PESO



- Coloque la báscula en una superficie estable y nivelada.
- Coloque un recipiente vacío en la báscula.
- Presione el botón ON / OFF para activar la báscula.
- Espere a que aparezca toda la información en la pantalla..
- Coloque lo que desea pesar en el contenedor. El peso relativo se mostrará en la pantalla.
- Si desea medir el volumen de agua o leche, presione el botón MODE para seleccionar el modo relativo.

■ MEDICIÓN DEL VOLUMEN DE LECHE O AGUA



a. Coloque la balanza sobre una superficie estable y nivelada.

b. Presione el botón ON/OFF para activar la báscula.

c. Espere a que aparezca la indicación "0" en la pantalla, luego presione el botón MODE para seleccionar el modo de medición de agua ("Acqua") o leche ("Latte")

d. Coloque un recipiente vacío en la báscula..

e. Presione el botón CERO para restablecer la tara. La indicación "0" aparece en la pantalla

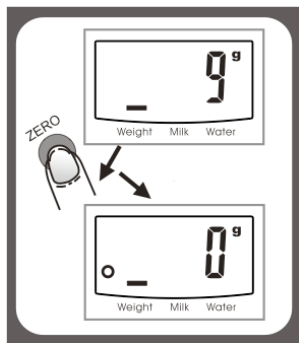
f. Vierta el líquido (agua o leche) cuyo volumen desea medir en el recipiente. La indicación de volumen aparece en la pantalla..

g. Para medir el peso equivalente, presione el botón MODE para seleccionar el modo "Peso". La indicación de peso aparece en la pantalla.

■ CERO O PESAJE DE LA TARA

Esta función permite restablecer la indicación del peso, para medir cantidades adicionales sin eliminar las que ya están presentes en el contenedor, y para medir la tara o el peso del contenedor que se está utilizando.

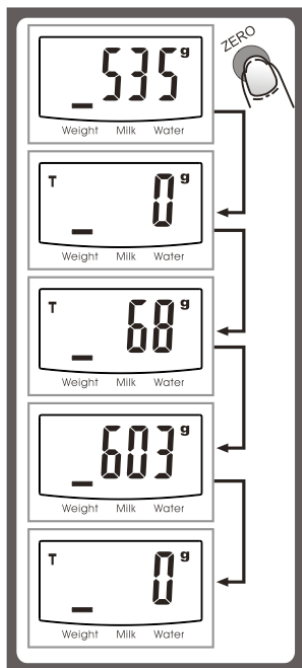
1. Coloque la primera cantidad a pesar en el contenedor.
2. Presione el botón ZERO para que la indicación "0" aparezca en la pantalla.
3. Coloque la cantidad adicional en el contenedor. Esta operación puede repetirse varias veces.



■ **Puesta a cero de la indicación**
Cuando la suma total de los pesos es menor o igual al 4% de la capacidad máxima de pesaje (80 g con una capacidad máxima de 2,000 go 200 g con una capacidad máxima de 5,000 g).

Cada vez que se presiona el botón ZERO, la indicación "-----" o "0g" aparece en la pantalla. Cuando se muestra la indicación "-----", significa que el contenedor no se ha estabilizado. Después de que el contenedor se haya estabilizado, la indicación "0g" y el símbolo "o" aparecen en la parte inferior izquierda de la pantalla, para indicar que la indicación se ha borrado. La capacidad máxima total permanece sin cambios

■ PESAJE DE TARA

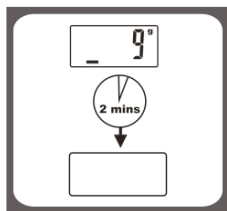


Cuando la suma total de los pesos es mayor al 4% de la capacidad máxima de pesaje (80 g con una capacidad máxima de 2,000 go 200 g con una capacidad máxima de 5,000 g).

Cada vez que se presiona el botón ZERO, la indicación "-----" o "0g" aparece en la pantalla. Cuando se muestra la indicación "-----", significa que el contenedor no se ha estabilizado. Una vez que el contenedor se ha estabilizado, las indicaciones "0g" y "TARE" aparecen en la parte superior izquierda de la pantalla, para mostrar que se ha pesado la tara. La capacidad total máxima se reduce por el peso en el contenedor.

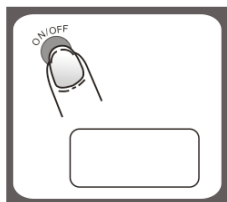
Al presionar el botón CERO se muestra el peso total de todo en el contenedor. Si desea pesar más cantidades adicionales, presione el botón CERO para restablecer la indicación en la pantalla.

■ APAGADO AUTOMÁTICO



Si la indicación "0" o la misma indicación de peso permanece en la pantalla durante 2 minutos, sin cambios, la báscula se apaga automáticamente.

■ APAGADO MANUAL

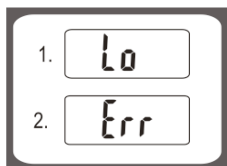


Para extender la vida útil de la batería, la báscula se puede apagar presionando el botón ON / OFF después de usarla.

Atención: si se muestra en la pantalla la indicación "0", para apagar la báscula simplemente presione el botón ON / OFF.

Si la indicación de un peso se muestra en la pantalla, para apagarlo, mantenga presionado el botón ON / OFF durante 3 segundos.

■ INDICACIONES DE ANOMALÍAS



Indicación 1: las baterías están agotadas.

Indicación 2: capacidad excedida

pesaje máximo Para evitar dañar la balanza, retire o vacíe el contenedor.

■ LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Para limpiar la báscula, use un paño suave y ligeramente húmedo. No sumerja la báscula en agua u otros líquidos, y no use solventes químicos ni limpiadores abrasivos.
- Todas las piezas de plástico deben limpiarse inmediatamente después de cualquier contacto con grasas, especias o alimentos que tienden a liberar el color. Evite el contacto con jugo de limón y otros líquidos ácidos.
- La báscula siempre debe colocarse sobre una superficie rígida, estable y nivelada. No lo coloque sobre superficies suaves o conformes.

■ ADVERTENCIAS SOBRE LAS BATERÍAS BATTERIE

- Indicaciones para retirar / reemplazar la batería de manera segura:
- No exponga las baterías a humedad o calor excesivos.
- No permita que las baterías entren en contacto con líquidos.
- Mantenga las baterías alejadas de campos magnéticos, fuentes de calor y llamas abiertas.
- No invierta la polaridad de las baterías ni las cortocircuite.
- Reemplace las baterías solo con otras del mismo tipo o equivalentes.

■ CONFORMIDAD DEL PRODUCTO

El productor Melchioni Spa declara que el producto Balanzas electrónicas de cocina mod. ALLEGRA (código 118210009) cumple con la Directiva 2014/30/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 26 de febrero de 2014, sobre la armonización de las legislaciones de los Estados miembros en materia de compatibilidad electromagnética.

El productor Melchioni Spa declara que el producto Balanzas electrónicas de cocina mod. ALLEGRA (código 118210009) cumple con la Directiva 2011/65/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 8 de junio de 2011 y posterior Directiva Delegada de la Comisión 2015/863, sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos.



De conformidad con la Directiva 2012/19/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 4 de julio de 2012, sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE), la presencia del símbolo del contenedor tachado indica que este aparato no debe considerarse un residuo urbano: por lo tanto, su eliminación debe realizarse por recolección separada. La eliminación de forma no separada puede constituir un daño potencial para el medio ambiente y la salud. Este producto se puede devolver al distribuidor al comprar un nuevo dispositivo. La eliminación inadecuada del aparato constituye una conducta indebida y está sujeta a sanciones por parte de la Autoridad de Seguridad Pública. Para más información, contactar con la administración local responsable de asuntos ambientales.

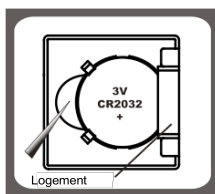
■ CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES

1. Indication du volume d'eau ou de lait.
2. Double unité de poids (grammes / onces).
3. Unité de mesure à double volume (millilitres de fluide / onces).
4. Indications visuelles d'un niveau de charge de batterie insuffisant et dépassant la quantité maximale à peser.
5. Capteur de pesage de haute précision.
6. Mesure de la tare.
7. Arrêt automatique.

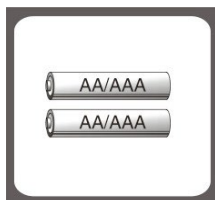
■ INSTALLATION OU REMPLACEMENT DES PILES

Le type de piles utilisé dépend du modèle à l'échelle. Les deux types de batteries et leurs procédures respectives d'installation ou de remplacement sont illustrés ci-dessous. Bateria de litio CR2032 de 3V individual (suministrada). Antes de insertarlo, se debe quitar la protección aislante.

1. Pile au lithium CR2032 3 V unique (fournie). Avant de l'insérer, la protection isolante doit être retirée.
2. Deux piles 1,5 V "AA / AAA" (non fournies).



- a. Ouvrez le compartiment à piles situé au bas de la balance.
- b. Retirez toute batterie déchargée à l'aide d'un objet pointu.
- c. Insérez la batterie dans le compartiment, puis appuyez dessus pour qu'elle se verrouille en place.



- a) Ouvrez le compartiment à piles situé au bas de la balance.
- b) Retirez toutes les batteries déchargées à l'aide d'un objet pointu.
- c) Insérez les piles dans les fentes en respectant les polarités indiquées

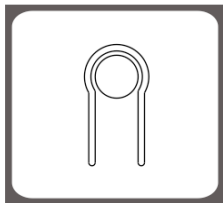
■ INDICATIONS AFFICHÉES DANS L'AFFICHAGE



■ MODES DE FONCTIONNEMENT



■ CHOIX DE L'UNITÉ DE MESURE

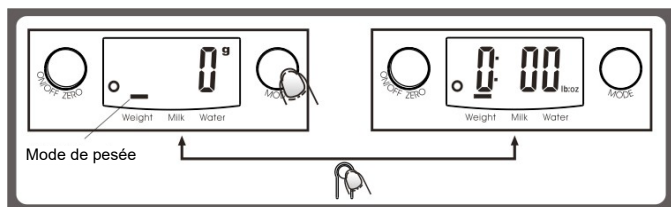


Pour sélectionner l'unité de mesure souhaitée, appuyez sur le bouton situé en bas de l'échelle.

■ CONVERSION DE L'UNITÉ DE MESURE

Si l'échelle de mesure comprend à la fois les unités du système international (grammes ou millilitres) et celles du système américain (onces ou onces liquides), pour passer de l'une à l'autre, vous devez appuyer sur le bouton **MODE**, afin de sélectionner le mode de fonctionnement souhaité (mesure du poids ou mesure du volume de lait ou d'eau) puis appuyer sur le bouton de conversion () situé en bas de l'échelle.

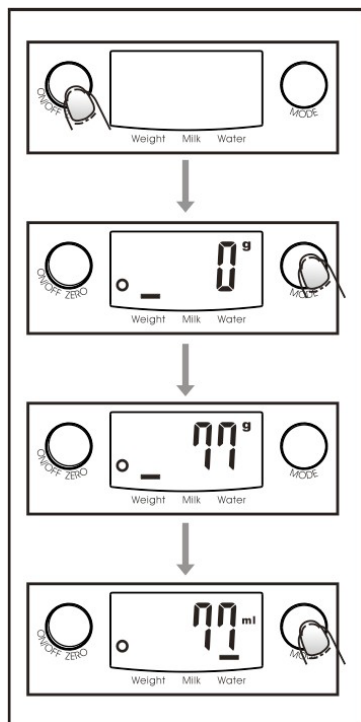
Par exemple, pour convertir des unités de poids, suivez cette procédure:



- Si vous définissez les unités du système international de pesée (grammes), l'unité de mesure du volume de liquide sera le millilitre (ml).
- Si les unités du système personnalisé américain (onces) sont définies pour le pesage, l'unité de mesure pour le volume de liquides sera l'once liquide (fl'oz).

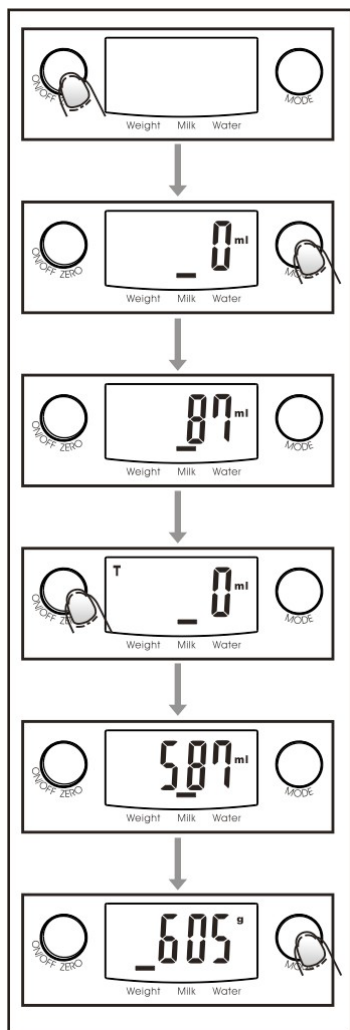
Avertissement: L'échelle des unités de mesure dépend du pays dans lequel l'échelle est commercialisée.

■ PESÉE



- Placer la balance sur une surface stable et de niveau.
- Placer un récipient vide sur la balance.
- Appuyez sur le bouton ON / OFF pour activer la balance.
- Attendez que toutes les informations apparaissent à l'écran.
- Placez ce que vous voulez peser dans le récipient. Le poids relatif sera affiché sur l'écran.
- Si vous souhaitez mesurer le volume d'eau ou de lait, appuyez sur le bouton MODE pour sélectionner le mode relatif.

■ MESURE DU VOLUME DE LAIT OU D'EAU



a. Placez la balance sur une surface stable et de niveau.

b. Appuyez sur le bouton ON / OFF pour activer la balance.

c.

d. Attendez que l'indication "0" apparaisse sur l'affichage, puis appuyez sur le bouton MODE pour sélectionner le mode de mesure de l'eau ("WATER") ou du lait ("Milk").

e. Placez un récipient vide sur la balance.

f. Appuyez sur le bouton ZERO pour réinitialiser la tare. L'indication "0" apparaît sur l'affichage

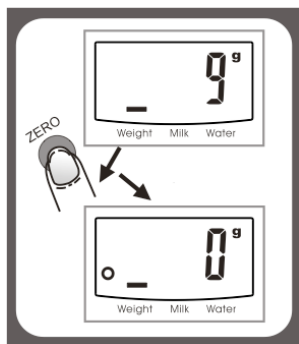
g. Versez le liquide (eau ou lait) dont vous souhaitez mesurer le volume dans le récipient. L'indication du volume apparaît à l'écran.

h. Pour mesurer le poids équivalent, appuyez sur le bouton MODE pour sélectionner le mode "WEIGHT". L'indication de poids apparaît sur l'affichage.

■ ZÉRO OU PESÉE DE LA TARE

Cette fonction permet à la fois de réinitialiser l'indication du poids, afin de mesurer des quantités supplémentaires sans retirer celles déjà présentes dans le conteneur, et de mesurer la tare, ou le poids du conteneur utilisé.

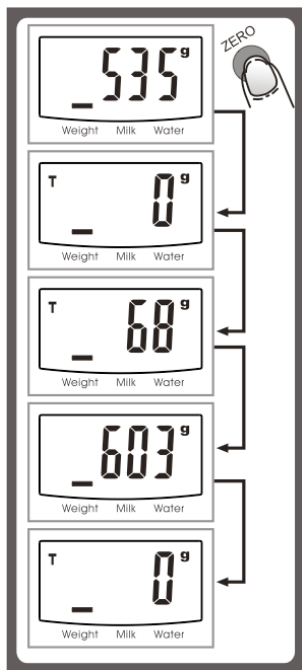
- Placez la première quantité à peser dans le récipient.
- Appuyez sur la touche ZERO, de sorte que l'indication "0" apparaisse sur l'affichage.
- Placez la quantité supplémentaire dans le récipient. Cette opération peut être répétée plusieurs fois.



- **Remise à zéro de l'indication**
Lorsque la somme totale des poids est inférieure ou égale à 4% de la capacité de pesée maximale (80 g avec une capacité maximale de 2000 g ou 200 g avec une capacité maximale de 5000 g).

Chaque fois que la touche ZERO est enfoncée, l'indication "-----" ou "0g" apparaît sur l'affichage. Lorsque l'indication "-----" s'affiche, cela signifie que le récipient ne s'est pas stabilisé. Une fois le récipient stabilisé, l'indication "0g" et le symbole "o" apparaissent en bas à gauche de l'écran pour indiquer que l'indication est effacée. La capacité maximale reste inchangé

■ PESAJE DE TARA

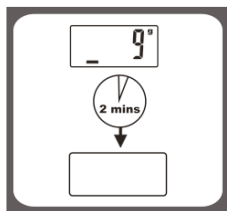


Lorsque la somme totale des poids est supérieure à 4% de la capacité de pesée maximale (80 g avec une capacité maximale de 2000 g ou 200 g avec une capacité maximale de 5000 g).

Chaque fois que la touche ZERO est enfoncée, l'indication "-----" ou "0g" apparaît sur l'affichage. Lorsque l'indication "-----" s'affiche, cela signifie que le récipient ne s'est pas stabilisé. Une fois le récipient stabilisé, les indications "0g" et "TARE" apparaissent dans le coin supérieur gauche de l'écran pour indiquer que la tare a été pesée. La capacité totale maximale est réduite par le poids dans le conteneur.

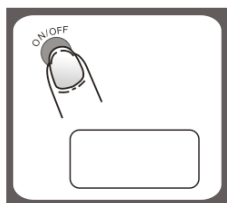
Une pression sur le bouton ZERO affiche le poids total de tout dans le conteneur. Si vous souhaitez peser d'autres quantités supplémentaires, appuyez sur le bouton ZERO pour réinitialiser l'indication sur l'écran.

■ ARRÊT AUTOMATIQUE



Si l'indication "0" ou la même indication de poids reste affichée pendant 2 minutes, sans modifications, la balance s'éteint automatiquement.

■ ARRÊT MANUEL



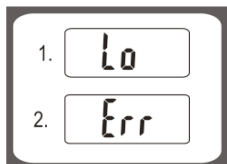
Pour prolonger la durée de vie de la batterie, la balance peut être désactivée en appuyant sur le bouton ON / OFF après l'avoir utilisée.

Attention: Si s'affiche à l'écran

l'indication "0", pour éteindre la balance appuyez simplement sur le bouton ON / OFF.

Si l'indication d'un poids s'affiche à l'écran, pour l'éteindre, maintenez la touche ON / OFF enfoncée pendant 3 secondes.

■ INDICATIONS DES ANOMALIE



Indication 1: les piles sont épuisées.

Indication 2: capacité dépassée pesée maximale; pour éviter d'endommager la balance, retirez ou videz le récipient.

■ NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Pour nettoyer la balance, utilisez un chiffon doux et légèrement humide. N'immergez pas la balance dans l'eau ou d'autres liquides, et n'utilisez pas de solvants chimiques ou de nettoyants abrasifs.
- Toutes les pièces en plastique doivent être nettoyées immédiatement après tout contact avec des graisses, des épices ou des aliments qui ont tendance à libérer la couleur. Évitez tout contact avec du jus de citron et d'autres liquides acides.
- La balance doit toujours être placée sur une surface rigide, stable et de niveau. Ne le placez pas sur des surfaces souples ou conformes.

■ AVERTISSEMENTS RELATIFS AUX BATTERIES

- Indications pour retirer / remplacer la batterie en toute sécurité:
- N'exposez pas les piles à une humidité ou une chaleur excessive.
- Ne laissez pas les piles entrer en contact avec des liquides.
- Gardez les batteries à l'écart des champs magnétiques, des sources de chaleur et des flammes nues.
- N'inversez pas la polarité des piles et ne les court-circuitez pas.
- Remplacez les piles uniquement par d'autres du même type ou équivalent.

■ CONFORMITÉ DU PRODUIT

Le producteur Melchioni Spa déclare que le produit Balance de cuisine électronique Mod. ALLEGRA (cod. 118210009) est conforme à la Directive 2014/30/UE du Parlement Européen et du Conseil, du 26 février 2014, relative à l'harmonisation des législations des États membres concernant la compatibilité Électromagnétique.

Le producteur Melchioni Spa déclare que le produit Balance de cuisine électronique Mod. ALLEGRA (cod. 118210009) est conforme à la Directive 2011/65/UE du Parlement Européen et du Conseil, du 8 juin 2011 et directive déléguée 2015/863 ultérieure de la Commission, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.



Conformément à la directive 2012/19/UE du Parlement Européen et du Conseil, du 4 juillet 2012, relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), la présence du symbole de la poubelle barrée indique que cet appareil ne doit pas être considéré comme un déchet urbain: sa mise au rebut doit donc être effectuée par une collecte séparée. L'élimination de manière non séparée peut constituer un danger potentiel pour l'environnement et la santé. Ce produit peut être retourné au distributeur lors de l'achat d'un nouvel appareil. Une élimination inappropriée de l'appareil constitue une faute et est passible de sanctions de la part de l'autorité de sécurité publique. Pour plus d'informations, contactez l'administration locale responsable des questions environnementales.

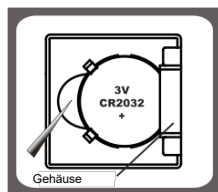
■ HAUPTMERKMALE

1. Angabe des Volumens von Wasser oder Milch.
2. Zwei Gewichtseinheiten (Gramm / Unzen).
3. Doppelte Volumeneinheit (Milliliter / Flüssigunzen).
4. Visuelle Anzeigen bei niedrigem Batteriestand und Überschreitung der maximalen Wägemenge.
5. Hochpräziser Wiegesensor.
6. Tara-Messung.
7. Automatische Abschaltung.

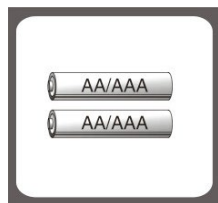
■ INSTALLATION ODER AUSTAUSCH DER BATTERIE

Die Art der verwendeten Batterien hängt vom Maßstab des Modells ab. Die beiden Batterietypen und ihre Installation bzw. ihr Austausch werden im Folgenden erläutert.

3. Einzelne CR2032 3V Lithium-Batterie (mitgeliefert). Die Isolierabdeckung muss vor dem Einsetzen entfernt werden.
4. Zwei 1,5-V-Batterien der Größe „AA/AAA“ (nicht mitgeliefert).



- a) Öffnen Sie das Batteriefach an der Unterseite der Waage.
- b) Entfernen Sie eine entladene Batterie mit einem spitzen Gegenstand.
- c) Legen Sie die Batterie in das Fach ein und drücken Sie ihn dann nach unten, damit er einrastet.



- d) Öffnen Sie das Batteriefach an der Unterseite der Waage.
- e) Entfernen Sie alle entladenen Batterien mit einem spitzen Gegenstand.
- f) Legen Sie die Batterien in die Fächer ein und achten Sie dabei auf die angegebene Polarität.

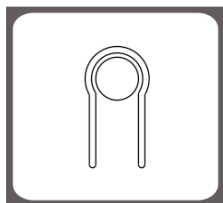
■ ANZEIGEN AUF DEM DISPLAY



■ BETRIEBSMODI



■ AUSWAHL DER MASSEINHEIT

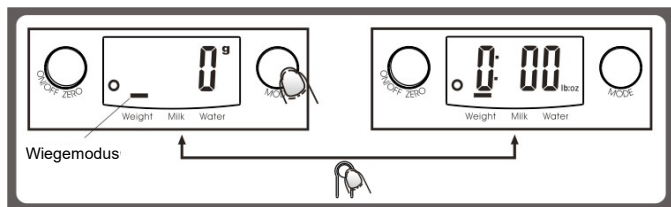


Um die gewünschte Maßeinheit auszuwählen, drücken Sie auf die kleine Taste an der Unterseite der Waage.

■ UMRECHNUNG DER MASSEINHEIT

Wenn Ihre Waage sowohl über internationale (Gramm oder Milliliter) als auch über U.S.-übliche Maßeinheiten (Unzen oder Flüssigunzen) verfügt, drücken Sie die **MODUS**-Taste, um den gewünschten Betriebsmodus (Gewichtsmessung oder Messung des Milch- oder Wasservolumens) auszuwählen, und drücken Sie dann die Umrechnungstaste (↵) an der Unterseite der Waage.

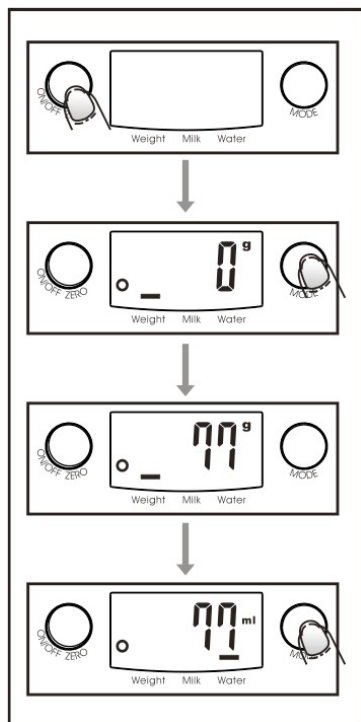
Um zum Beispiel Gewichtseinheiten umzurechnen, gehen Sie wie folgt vor:



- Wenn für das Wiegen die Einheiten des Internationalen Systems (Gramm) eingestellt sind, ist die Maßeinheit für das Volumen von Flüssigkeiten der Milliliter (ml).
- Wenn für das Wiegen die Einheiten des US-Gewohnheitssystems (Unzen) eingestellt sind, ist die Einheit für die Messung des Volumens von Flüssigkeiten die Flüssigunze (fl'oz).

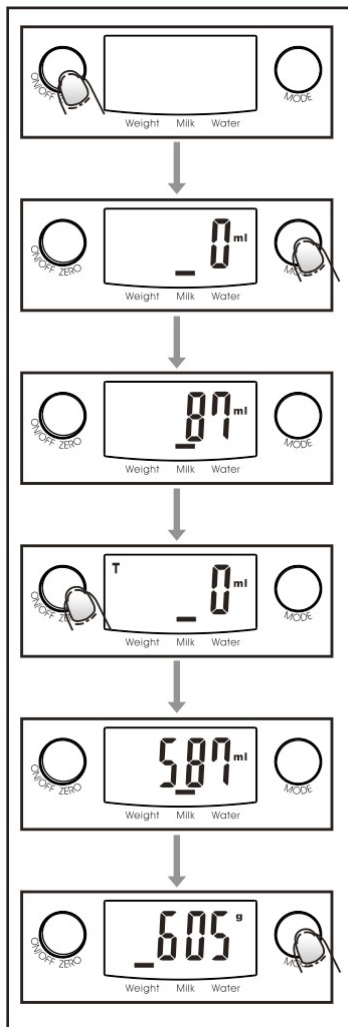
Achtung - Die Größenordnung der Einheiten hängt von dem Land ab, in dem die Waage verkauft wird.

■ WIEGEN



- g) Stellen Sie die Waage auf eine stabile, ebene Fläche.
- h) Stellen Sie einen leeren Behälter auf die Waage.
- i) Drücken Sie die Taste **ON/OFF** Taste, um die Waage zu aktivieren.
- j) Warten Sie, bis alle Informationen auf dem Display erscheinen.
- k) Legen Sie das, was Sie wiegen möchten, in den Behälter. Auf dem Display wird das entsprechende Gewicht angezeigt.
- l) Wenn Sie das Volumen von Wasser oder Milch messen möchten, drücken Sie die **MODUS**-Taste, um den entsprechenden Modus auszuwählen.

■ ABMESSEN DES VOLUMENS VON MILCH ODER WASSER

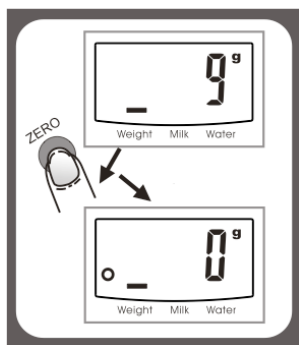


- Stellen Sie die Waage auf eine stabile, ebene Fläche.
- Drücken Sie die Taste **ON/OFF** Taste, um die Waage zu aktivieren.
- Warten Sie, bis auf dem Display "0" angezeigt wird, und drücken Sie dann die **MODUS**-Taste, um den Messmodus Wasser ("Water") oder Milch ("Milk") auszuwählen.
- Stellen Sie einen leeren Behälter auf die Waage.
- Drücken Sie die **NULL**-Taste, um die Tara auf Null zu setzen. Das Display zeigt '0' an.
- Gießen Sie die Flüssigkeit (Wasser oder Milch), deren Volumen Sie messen möchten, in den Behälter. Das Display zeigt den Volumen an.
- Um das entsprechende Gewicht zu messen, drücken Sie die **MODUS**-Taste, um den Modus "Gewicht" auszuwählen. Das Display zeigt die Gewichtsanzeige an.

■ NULLSTELLUNG ODER TARA-WIEGEN

Mit dieser Funktion können Sie sowohl die Gewichtsanzeige auf Null stellen, so dass Sie zusätzliche Mengen messen können, ohne die bereits im Behälter befindlichen zu entfernen, als auch das Taragewicht messen, d.h. das Gewicht des von Ihnen verwendeten Behälters.

- 4) Geben Sie die erste zu wiegende Menge in den Behälter.
- 5) Drücken Sie die **NULL**-Taste, so dass "0" auf dem Display erscheint.
- 6) Geben Sie die zusätzliche Menge in den Behälter. Dieser Vorgang kann mehrere Male wiederholt werden.

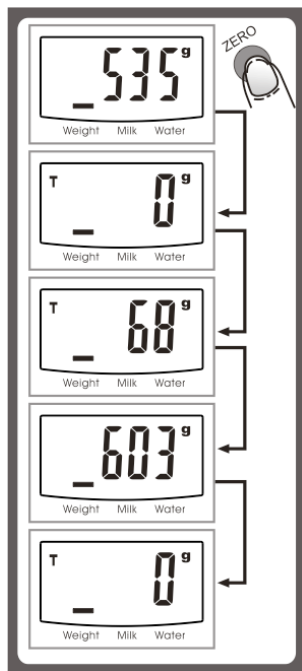


■ Zurücksetzen des Displays

Wenn die Gesamtsumme der Gewichte weniger als oder gleich 4% des maximalen Wiegebereichs beträgt (80 g bei einem maximalen Wiegebereich von 2.000 g oder 200 g bei einem maximalen Wiegebereich von 5.000 g).

Jedes Mal, wenn die **NULL**-Taste gedrückt wird, erscheint "-----" oder "0g" auf dem Display. Wenn '-----' angezeigt wird, hat sich der Behälter nicht stabilisiert. Nachdem sich der Behälter stabilisiert hat, erscheint '0g' auf dem Display und das 'o'-Symbol in der unteren linken Ecke, um anzuzeigen, dass die Anzeige auf Null gestellt ist. Die maximale Gesamtkapazität bleibt unverändert.

■ TARA-WIEGEN

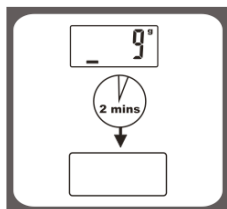


Wenn die Gesamtsumme der Gewichte größer als 4% des maximalen Wiegebereichs beträgt (80 g bei einem maximalen Wiegebereich von 2.000 g oder 200 g bei einem maximalen Wiegebereich von 5.000 g).

Jedes Mal, wenn die **NULL**-Taste gedrückt wird, erscheint "-----" oder "0g" auf dem Display. Wenn "-----" angezeigt wird, hat sich der Behälter nicht stabilisiert. Nachdem sich der Behälter stabilisiert hat, erscheint '0g' auf dem Display und das 'TARA'-Symbol in der oberen linken Ecke, um anzuzeigen, dass die Tara gewogen wurde. Die maximale Gesamtkapazität reduziert sich um das Gewicht im Behälter.

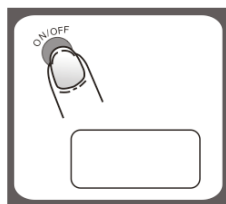
Wenn Sie auf die Taste **NULL** drücken, wird das Gesamtgewicht aller im Behälter befindlichen Gegenstände angezeigt. Wenn Sie zusätzliche Mengen wiegen möchten, drücken Sie die **NULL**-Taste, um die Anzeige auf Null zurückzusetzen.

■ AUTOMATISCHE ABSCHALTUNG



Wenn das Display 2 Minuten lang unverändert '0' oder die gleiche Gewichtsanzeige anzeigt, schaltet sich die Waage automatisch aus.

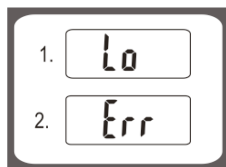
■ MANUELLE ABSCHALTUNG



Um die Lebensdauer der Batterien zu verlängern, können Sie die Waage nach der Benutzung durch Drücken der **ON/OFF**-Taste ausschalten.

Achtung - Wenn das Display 0' im anzeigt, können Sie die Waage durch Drücken der Taste **ON/OFF** ausschalten. Wenn eine Gewichtsanzeige auf dem Display erscheint, müssen Sie die Taste ON 3 Sekunden lang gedrückt halten, um sie auszuschalten.

■ FEHLERANZEIGEN



Anzeige 1: Die Batterien sind schwach.

Anzeige 2: Die maximale Wiegekapazität wurde überschritten die maximale Wiegekapazität überschritten wurde; um eine Beschädigung der Waage zu vermeiden, entfernen oder leeren Sie den Behälter.

■ REINIGUNG UND WARTUNG

- Verwenden Sie ein weiches, leicht angefeuchtetes Tuch, um die Waage zu reinigen. Tauchen Sie die Waage nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten und verwenden Sie keine chemischen Lösungsmittel oder Scheuermittel.
- Alle Kunststoffteile sollten sofort nach jedem Kontakt mit Fett, Gewürzen oder Lebensmitteln, die zu Verfärbungen neigen, gereinigt werden. Vermeiden Sie den Kontakt mit Zitronensaft und anderen säurehaltigen Flüssigkeiten.
- Die Waage muss immer auf einer harten, stabilen und ebenen Oberfläche stehen. Stellen Sie ihn nicht auf weiche oder nachgebende Oberflächen.

■ WARNHINWEISE ZU BATTERIEN

Anleitung zum sicheren Entfernen/Ersetzen der Batterie:

- Setzen Sie die Batterien nicht übermäßiger Feuchtigkeit oder Hitze aus.
- Achten Sie darauf, dass die Batterien nicht mit Flüssigkeiten in Kontakt kommen.
- Halten Sie die Batterien von Magnetfeldern, Wärmequellen und offenen Flammen fern.
- Verpolen Sie die Batterien nicht und schließen Sie sie nicht kurz.
- Ersetzen Sie die Batterien nur durch Batterien des gleichen oder eines gleichwertigen Typs.

■ PRODUKTKONFORMITÄT

Der Produzent Melchioni Spa erklärt, dass das Produkt Elektronische Küchenwaage Mod. ALLEGRA (Code 118210009) entspricht der Richtlinie 2014/30/EU des europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit.

Der Produzent Melchioni Spa erklärt, dass das Produkt Elektronische Küchenwaage Mod. ALLEGRA (Code 118210009) entspricht der Richtlinie 2011/65/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 8. Juni 2011 und nachfolgende Delegierte Richtlinie (EU) 2015/863/EU zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten.



Gemäß der Richtlinie 2012/19 / EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 4. Juli 2012 über die Verschwendung von Elektro- und Elektronikgeräten (Elektro- und Elektronik-Altgeräte) ist das Symbol des durchgestrichenen Behälters vorhanden weist darauf hin, dass dieses Gerät nicht als Siedlungsabfall anzusehen ist. Die Entsorgung muss daher durch getrennte Sammlung erfolgen. Eine getrennte Entsorgung kann eine potenzielle Schädigung der Umwelt und der Gesundheit darstellen. Dieses Produkt kann beim Kauf eines neuen Geräts an den Händler zurückgegeben werden. Eine unsachgemäße Entsorgung des Geräts stellt ein betrügerisches Verhalten dar und unterliegt den Sanktionen der Behörde für öffentliche Sicherheit. Weitere Informationen erhalten Sie von der für die Umgebung zuständigen lokalen Verwaltung.



Via P. Colletta 37, 20135 Milano | clienti@melchioni-ready.com | www.melchioni-ready.com